FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

67 — 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 67 Essex North S. District No. 4 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} Township of Maidstone {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D.D. Crawford {Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille ou ménage ordinaire.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town or township, city, town or village. Enter the corporate limits in full; never use letter or figure; if part of city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Entrer les limites corporatives au long; ne jamais employer de lettre ou de chiffre; pour la section de ville, de village ou de canton, dire si c'est le nord, le sud, l'est ou l'ouest.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (for himself). / Travaillant à son compte (pour lui-même).	Place where person is employed, as in factory, shop, store, mine, lumber camp, logging camp, etc. / Endroit où la personne est employée, comme dans une fabrique, un magasin, une boutique, une mine, un chantier de bûcherons, un camp de bûcherons, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à un emploi autre que l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of wages per hour, piece, day, week, month or year. / Taux du gain par heure, à la pièce, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Number of years in Canada. / Nombre d'années au Canada.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can read and write the English or French language. / Sait lire et écrire l'anglais ou le français.	Can read and write neither English nor French. / Ne sait lire ni écrire ni l'anglais ni le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Little Henry	Maidstone	M	Head	S	Sept	1880	30	C			Canadian	Methodist	Farmer																							
2	11	Edmund Allnutt	"	M	Head	Wid	Feb	1855	56	C			French Canadian	Roman	Catholic	Farmer																						
3		" Lottie	"	F	Wife	Wid	Sept	1855	56	C			Irish	Canadian	Catholic																						
4		" Mary	"	F	Daughter	S	June	1895	1	C			French Canadian	Canadian	Catholic																						
5		" Zaidoks	"	M	Father	Wid	Jan	1843	68	C			French Canadian	Canadian	Catholic																						
6		" Mary	"	F	Mother	M	Sept	1850	60	C			French	Canadian	Catholic																						
7	12	Daniel Andrew	"	M	Head	S	March	1883	28	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			yes																		
8		" Julia	"	F	Sister	S	Apl	1848	63	C			Irish	Canadian	Catholic																						
9		Stone Brothers	"	F	Servant	S	Apl	1882	25	C			English	Canadian	Catholic	Domestic			Yes																		
10	13	James Williams	"	M	Head	M	Feb	1865	46	C			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer			yes																		
11		Arthur Elton	"	M	Head	M	Apl	1873	38	C			English	Canadian	Methodist																						
12		" Hazel S	"	F	Daughter	S	October	1896	14	C			English	Canadian	Methodist																						
13		" Louis Evelyn	"	M	Brother	S	October	1888	12	C			English	Canadian	Methodist																						
14		" Jessie L	"	F	Daughter	S	June	1901	9	C			English	Canadian	Methodist																						
15		" Clara L	"	F	Daughter	S	June	1903	7	C			English	Canadian	Methodist																						
16		" Donald H	"	M	Son	S	July	1906	4	C			English	Canadian	Methodist																						
17		" Dora S 2	"	F	Daughter	S	June	1910	1	C			English	Canadian	Methodist																						
18	14	14	Gordon Eugene B	"	M	Head	S	July	1869	41	C			Irish	Canadian	English	Farmer			yes																		
19	15	15	Norman Maitland	"	M	Head	M	October	1837	74	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			yes																		
20			" Catherine	"	M	Wife	M	Nov	1839	71	C			Irish	Canadian	Catholic	None																					
21			" Elizabeth	"	F	Daughter	S	January	1883	28	C			Irish	Canadian	Catholic																						
22			" Julia	"	F	"	S	May	1887	24	C			Irish	Canadian	Catholic																						
23	16	16	Laplante David	"	M	Head	M	May	1842	69	C			French	Canadian	Catholic	Farmer			yes																		
24			" Emma	"	F	Wife	M	June	1856	55	C			French	Canadian	Catholic																						
25			" Ernest	"	M	Son	S	June	1882	23	C	March	1889	French	Canadian	Catholic	Farmer																					
26			" Florence	"	F	Daughter	M	Jan	1888	26	C	Ontario	1889	Scotch	Canadian	Catholic																						
27			" Nellie	"	F	Son	S	Sept	1889	21	C	Ontario	1890	French	Canadian	Catholic	Laborer																					
28	17	17	King Eva	"	F	Head	M	Sept	1883	67	C	Germany	1884	German	Canadian	Catholic	Farmer			yes																		
29			" Norma Margaret	"	F	Daughter	S	May	1902	35	C			German	Canadian	Catholic																						
30			Wechselbaum Jennie	"	F	Adopted Dau	S	Jan	1911	9	C			Irish	Canadian	Catholic																						
31	18	18	Kate Cathmore	"	F	Head	W	May	1846	67	C			German	Canadian	Catholic	Farmer			yes																		
32			" Joseph	"	M	Son	S	Sept	1876	34	C	Ontario	1876	German	Canadian	Catholic	Farmer																					
33			" Charles	"	M	Son	S	July	1888	22	C	Ontario	1876	German	Canadian	Catholic	Farmer																					
34	19	19	Henry Matthews	"	M	Head	W	August	1849	61	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			yes																		
35			" Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec	1858	52	C			Irish	Canadian	Catholic																						
36			Eastman Henry	"	M	Hired Man	S	June	1891	20	C			Irish	Canadian	Catholic	Laborer			yes																		
37	20	20	Totten Thomas	"	M	Head	M	February	1865	52	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			yes																		
38			" Hattie	"	F	Wife	M	July	1864	46	C			Scotch	Canadian	Methodist																						
39			" Kenneth	"	M	Son	S	Sept	1896	14	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																					
40			" Thomas	"	M	Son	S	June	1898	12	C			Irish	Canadian	Methodist																						
41			" Donald	"	M	Son	S	March	1901	11	C			Irish	Canadian	Methodist																						
42	21	21	McAuliffe Michael	"	M	Head	M	July	1866	45	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			yes																		
43			" Margaret	"	F	Sister	S	June	1872	40	C			Irish	Canadian	Catholic																						
44	22	22	McAuliffe Patrick	"	M	Head	S	March	1875	37	C			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			yes																		
45			Chevalier Joseph	"	M	Hired Man	S	Sept	1892	21	C			French	Canadian	Catholic	Laborer			yes	or Farmer																	
46	23	23	Kastner John	"	M	Head	M	May	1854	58	C			German	Canadian	Lutheran	Farmer			yes																		
47			" Margaret Jane	"	F	Wife	M	Jan	1854	57	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
48			" Gertrude	"	F	Daughter	S	March	1879	34	C			German	Canadian	Presbyterian																						
49			" Grace	"	F	Daughter	S	June	1882	28	C			German	Canadian	Presbyterian																						
50			" John Jr	"	M	Son	S	Sept	1886	24	C			German	Canadian	Presbyterian																						

Rev — 9.25